

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 13



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

57. sējums

2014. gada 17. janvāris

Paziņojums Nr. Saturs Lappuse

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2014/C 13/01	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.7105 – <i>NTT Data Corporation/Everis Participaciones</i>) ⁽¹⁾	1
2014/C 13/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.7005 – <i>Schneider Electric/Invensys</i>) ⁽¹⁾	1
2014/C 13/03	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta COMP/M.6927 – <i>Goldman Sachs/TPG Lundy/Barclays/Intertain</i>) ⁽¹⁾	2
2014/C 13/04	Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu – Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu ⁽¹⁾	3

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2014/C 13/05	Euro maiņas kurss	4
--------------	-------------------------	---

LV

Cena:
EUR 3

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

(Turpinājums nākamajā lappusē)

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2014/C 13/06	Itālijas Republikas Ekonomikas attīstības ministrijas paziņojums atbilstīgi 3. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei	5
2014/C 13/07	Itālijas Republikas Ekonomikas attīstības ministrijas paziņojums atbilstīgi 3. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei	7

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2014/C 13/08	Paziņojums par spēkā esošajiem antidempinga pasākumiem, ko piemēro dažu metinātu dzelzs vai nelegēta tērauda cauruļu un cauruļvadu importam Savienībā – uzņēmumu, kuriem piemēro individuālās antidempinga maksājuma likmes, nosaukuma maiņa	9
--------------	--	---

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2014/C 13/09	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta COMP/M.7136 – <i>Marubeni/INCJ/AGS</i>) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	10
--------------	--	----

Labojumi

2014/C 13/10	Labojums Paziņojumā par konkrētu antidempinga pasākumu termiņa beigām 2013/C 373/11 (OV C 373, 20.12.2013.)	11
--------------	---	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.7105 – *NTT Data Corporation/Everis Participaciones*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/C 13/01)

Komisija 2014. gada 7. janvārī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32014M7105. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta COMP/M.7005 – *Schneider Electric/Invensys*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/C 13/02)

Komisija 2013. gada 29. novembrī nolēma neiebilst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32013M7005. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta COMP/M.6927 – *Goldman Sachs/TPG Lundy/Barclays/Intertain*)
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2014/C 13/03)

Komisija 2014. gada 9. janvārī nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar kopējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/lv/index.htm>) ar dokumenta numuru 32014M6927. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienu tiesību aktiem.

Valsts atbalsta apstiprināšana saskaņā ar LESD 107. un 108. pantu

Gadījumi, pret kuriem Komisijai nav iebildumu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2014/C 13/04)

Lēmuma pieņemšanas datums	12.12.2013.	
Atbalsts Nr.	SA.37558 (13/N)	
Dalībvalsts	Rumānija	
Reģions	—	—
Nosaukums (un/vai saņēmēja nosaukums)	Proiectul Ro-NET – Dezvoltarea infrastructurii de bandă largă în zone nedeservite, prin utilizarea fondurilor structurale	
Juridiskais pamats	1. HG nr. 444/2009 – privind aprobarea Strategiei Guvernamentale pentru dezvoltarea comunicațiilor electronice în bandă largă pentru perioada 2009-2015; 2. HG nr. 548/2013 – privind organizarea și funcționarea Ministerului pentru Societatea Informațională; 3. Programul Operațional Sectorial – Creșterea Competitivității Economice, aprobat prin Decizia (CE) nr. 3472/2007 din 12 iulie 2007.	
Pasākuma veids	Shēma	—
Mērķis	Nozares attīstība, reģionālā attīstība	
Atbalsta veids	Tieša dotācija	
Budžets	Kopējais budžets: RON 374 (miljonos) Gada budžets: RON 187 (miljonos)	
Atbalsta intensitāte	100 %	
Atbalsta ilgums	Līdz 31.12.2015.	
Tautsaimniecības nozares	Telekomunikācija	
Piešķirējas iestādes nosaukums un adrese	Ministerul pentru Societatea Informațională Bdul. Libertății nr. 14, sector 5 050706 București ROMÂNIA	
Cita informācija	—	

Lēmuma autentiskais(-ie) teksts(-i) bez konfidencialās informācijas ir pieejams(-i):

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾**2014. gada 16. janvāris**

(2014/C 13/05)

1 euro =

Valūta			Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3597	CAD	Kanādas dolārs	1,4851
JPY	Japānas jena	142,21	HKD	Hongkongas dolārs	10,5441
DKK	Dānijas krona	7,4620	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6375
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,83215	SGD	Singapūras dolārs	1,7318
SEK	Zviedrijas krona	8,8174	KRW	Dienvīdkorejas vona	1 447,27
CHF	Šveices franks	1,2350	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	14,8164
ISK	Islandes krona		CNY	Ķīnas juaņa renminbi	8,2360
NOK	Norvēģijas krona	8,3890	HRK	Horvātijas kuna	7,6260
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	16 481,01
CZK	Čehijas krona	27,491	MYR	Malaizijas ringits	4,4834
HUF	Ungārijas forints	300,55	PHP	Filipīnu peso	61,323
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	45,4230
PLN	Polijas zlots	4,1692	THB	Taizemes bāts	44,595
RON	Rumānijas leja	4,5303	BRL	Brazīlijas reāls	3,2269
TRY	Turcijas lira	2,9991	MXN	Meksikas peso	18,0439
AUD	Austrālijas dolārs	1,5457	INR	Indijas rūpija	83,7100

⁽¹⁾ Datu avots: atsauces maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Itālijas Republikas Ekonomikas attīstības ministrijas paziņojums atbilstīgi 3. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei

(2014/C 13/06)

Ekonomikas attīstības ministrija dara zināmu, ka ir saņemts uzņēmēj sabiedrības *Enel Longanesi Developments Srl* iesniegtais pieteikums, lai saņemtu tā dēvēto "BROLA" atļauju ogļūdeņražu izpētei apgabalā, kurš atrodas Emīlijas-Romanjas reģiona *Bologna* provincē un kura perimetru veido meridiāni un paralēles, kuru ģeogrāfiskās koordinātas ir šādas:

Punkti	Ģeogrāfiskās koordinātas	
	Ģeogrāfiskais garums uz rietumiem no Monte Mario	Ziemeļu platums
a	– 0°56'	44°30'
b	– 0°48'	44°30'
c	– 0°48'	44°27'
d	– 0°43'	44°27'
e	– 0°43'	44°24'
f	– 0°57'	44°24'
g	– 0°57'	44°28'
h	– 0°56'	44°28'

Iepriekš norādītās koordinātas ir noteiktas atbilstīgi valsts kartei, ko sagatavojis Militārais ģeogrāfijas institūts (*Istituto Geografico Militare — IGM*), – Itālijas valsts kartes 88. lapa mērogā 1:100 000.

Saskaņā ar šo norobežojumu attiecīgā teritorija aizņem 164,20 km² lielu platību.

Saskaņā ar iepriekš minēto direktīvu, 1996. gada 25. novembra Normatīvā dekrēta Nr. 625 4. pantu, ministrijas 2011. gada 4. marta dekrētu un direktorāta 2011. gada 22. marta dekrētu Ekonomikas attīstības ministrija publicē paziņojumu, lai konkurējošas ieinteresētās personas varētu iesniegt ogļūdeņražu izpētes atļaujas pieteikumu attiecībā uz minēto apgabalu, kura perimetru veido iepriekš norādītie punkti un koordinātas.

Par attiecīgās izpētes atļaujas piešķiršanu atbildīgā iestāde ir Ekonomikas attīstības ministrijas Enerģētikas departamenta Mīnerālresursu un energoresursu ģenerāldirektorāta VI nodaļa.

Kaln rūpniecības atļaujas izdošanas noteikumi ir sīkāk izklāstīti šādos tiesību aktos:

1967. gada 21. jūlija Likumā Nr. 613, 1991. gada 9. janvāra Likumā Nr. 9, 1996. gada 25. novembra Dekrētlikumā Nr. 625, ministrijas 2011. gada 4. marta dekrētā un ģenerāldirektorāta 2011. gada 22. marta dekrētā.

Pieteikumu iesniegšanas termiņš ir 3 mēneši pēc šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Pēc minētā termiņa beigām saņemtie pieteikumi izskatīti netiks.

Pieteikumu nosūta uz šādu adresi:

*Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'energia
Direzione generale delle risorse minerarie ed energetiche
Divisione VI
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA*

Pieteikumus var nosūtīt arī pa *sertificētu elektronisko pastu*, izmantojot šādu e-pasta adresi: "ene.rme.div.6@pec.sviluppoeconomico.gov.it"; nepieciešamie dokumenti jānosūta elektroniskā formātā ar pieteikuma iesniedzēja juridiskā pārstāvja elektronisko parakstu.

Saskaņā ar Ministru padomes priekšsēdētāja 2010. gada 22. decembra Dekrēta Nr. 22 A pielikuma 2. punktu izpētes atļaujas piešķiršanas vienotās procedūras kopējais ilgums nedrīkst pārsniegt 180 dienas.

Itālijas Republikas Ekonomikas attīstības ministrijas paziņojums atbilstīgi 3. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļūdeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei

(2014/C 13/07)

Ekonomikas attīstības ministrija dara zināmu, ka ir saņemts uzņēmēj sabiedrības *Adriatic Oil Plc* pieteikums, lai saņemtu tā dēvēto "d 173 A.R.-AD" atļauju ogļūdeņražu izpētei apgabalā, kurš atrodas A zonā (Adrijas jūra) un kura perimetru veido meridiāni un paralēles, kuru ģeogrāfiskās koordinātas ir šādas:

Punkti	Ģeogrāfiskās koordinātas	
	Ģeogrāfiskais garums uz austrumiem no Griničas	Ziemeļu platums
a	13°04'	44°28'
b	13°10'	44°28'
c	13°10'	44°26'
d	13°09'	44°26'
e	13°09'	44°24'
f	13°10'	44°24'
g	13°10'	44°23'
h	44°23' paralēles un A zonas robežlīnijas krustošanās punkts	
i	A zonas robežlīnijas un 13°21' meridiāna krustošanās punkts	
l	13°21'	44°19'
m	13°20'	44°19'
n	13°20'	44°17'
o	13°21'	44°17'
p	13°21'	44°16'
q	13°22'	44°16'
r	13°22'	44°15'
s	13°23'	44°15'
t	13°23'	44°14'
u	13°09'	44°14'
v	13°09'	44°17'
z	13°06'	44°17'
a'	13°06'	44°20'
b'	13°01'	44°20'
c'	13°01'	44°25'
d'	13°04'	44°25'

Robežlīnija no punkta "h" līdz punktam "i" pieteikumā minētajā atļaujā ir A zonas robežlīnija.

Iepriekš norādītās koordinātas ir noteiktas atbilstīgi piekrastes navigācijas kartei, ko sagatavojis Itālijas Jūras-spēku hidrogrāfijas institūts (*Istituto Idrografico della Marina Militare*), – kartes 924. lapa mērogā 1:250 000.

Saskaņā ar šo norobežojumu attiecīgā teritorija aizņem 430,80 km² lielu platību.

Saskaņā ar iepriekš minēto direktīvu, 1996. gada 25. novembra Normatīvā dekrēta Nr. 625 4. pantu, ministrijas 2011. gada 4. marta Dekrētu un direktorāta 2011. gada 22. marta Dekrētu Ekonomikas attīstības ministrija publicē paziņojumu, lai konkurējošas ieinteresētās personas varētu iesniegt ogļudeņražu izpētes atļaujas pieteikumu attiecībā uz minēto apgabalu, kura perimetru veido iepriekš norādītie punkti un koordinātas.

Par attiecīgās izpētes atļaujas piešķiršanu atbildīgā iestāde ir Ekonomikas attīstības ministrijas Enerģētikas departamenta Minerālresursu un energoresursu ģenerāldirektorāta VI nodaļa.

Kalnrrūpniecības atļaujas izdošanas noteikumi ir sīkāk izklāstīti šādos tiesību aktos:

1967. gada 21. jūlija Likumā Nr. 613, 1991. gada 9. janvāra Likumā Nr. 9, 1996. gada 25. novembra Dekrētlikumā Nr. 625, ministrijas 2011. gada 4. marta dekrētā un direktorāta 2011. gada 22. marta dekrētā.

Pieteikumu iesniegšanas termiņš ir 3 mēneši pēc šā paziņojuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Pēc minētā termiņa beigām saņemtie pieteikumi izskatīti netiks.

Pieteikumus nosūta uz šādu adresi:

*Ministero dello sviluppo economico
Dipartimento per l'energia
Direzione generale delle risorse minerarie ed energetiche
Divisione VI
Via Molise 2
00187 Roma RM
ITALIA*

Pieteikumus var nosūtīt arī pa elektronisko pastu, izmantojot šādu e-pasta adresi: "ene.rme.div6@pec.sviluppoeconomico.gov.it"; nepieciešamie dokumenti jānosūta elektroniskā formātā ar pieteikuma iesniedzēja juridiskā pārstāvja elektronisko parakstu.

Saskaņā ar Ministru padomes priekšsēdētāja 2010. gada 22. decembra Dekrēta Nr. 22 A pielikuma 2. punktu izpētes atļaujas piešķiršanas vienotās procedūras kopējais ilgums nedrīkst pārsniegt 180 dienas.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KOPĒJĀS TIRDZNIECĪBAS POLITIKAS
ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Paziņojums par spēkā esošajiem antidempinga pasākumiem, ko piemēro dažu metinātu dzelzs vai nelegēta tērauda cauruļu un cauruļvadu importam Savienībā – uzņēmumu, kuriem piemēro individuālās antidempinga maksājuma likmes, nosaukuma maiņa

(2014/C 13/08)

Importējot dažas metinātas dzelzs vai nelegēta tērauda caurules un cauruļvadus, kā izcelsme, cita starpā, ir Ukrainā, piemēro galīgos antidempinga maksājumus, kuri noteikti ar Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1256/2008 ⁽¹⁾.

Ukrainas ražotājiem eksportētājiem *OJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant* un *OJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant* piemēro antidempinga maksājumus, kuri noteikti ar Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1256/2008.

Abi uzņēmumi 2013. gada 29. maijā informēja Komisiju, ka sakarā ar tiesību aktu izmaiņām Ukrainā to nosaukumi ir mainījušies. Šīs izmaiņas attiecas uz juridiskās formas saīsinājumiem abu uzņēmumu nosaukumos un ir šādas:

— *OJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant* ir pārdēvēts par *PJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant*

un

— *OJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant* ir pārdēvēts par *PJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant*.

Komisija pārbaudīja sniegto informāciju un secināja, ka nosaukuma maiņa neietekmē iepriekšminētajā Padomes regulā izklāstītos konstatējumus.

Tādēļ Regulā (EK) Nr. 1256/2008 norāde uz *OJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant* būtu jālasa kā *PJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant* un Regulā (EK) Nr. 1256/2008 norāde uz *OJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant* būtu jālasa kā *PJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant*.

TARIC papildu kodu A345, kas Regulā (EK) Nr. 1256/2008 iepriekš piešķirts *OJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant* un *OJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant*, piemēro *PJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant* un *PJSC Interpipe Novomoskovsk Pipe Production Plant*.

⁽¹⁾ OV L 343, 19.12.2008., 1. lpp.

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta COMP/M.7136 – *Marubeni/INCJ/AGS*)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2014/C 13/09)

1. Komisija 2014. gada 8. janvārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmumi *Marubeni Corporation* ("Marubeni", Japāna) un *Innovation Network Corporatoin of Japan* ("INCJ", Japāna) Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu *Administração e Gestão de Sistemas de Salubridade, SA* ("AGS", Portugāle), iegādājoties tā akcijas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Marubeni* tirgo preces visā pasaulē daudzās nozarēs, ieskaitot enerģētikas un ar enerģētiku saistītās nozarēs, kā arī ar infrastruktūru saistītās nozarēs,

— *INCJ* sniedz finanšu, tehnoloģiju un vadības atbalsta pakalpojumus uzņēmumiem, kā arī iegulda zaļās enerģētikas, elektronikas, IT un biotehnoloģiju un ar infrastruktūru saistītās nozarēs, piemēram, ūdens apgādes nozarē pasaules mērogā,

— pārvalda, ekspluatē un uztur ūdens un notekūdeņu iekārtas Portugālē un Brazīlijā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas EK Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru noteiktu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar EK Apvienošanās regulu ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus novērojumus par ierosināto darbību.

Novērojumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienas pēc šīs publikācijas datuma. Novērojumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.7136 – *Marubeni/INCJ/AGS* uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("EK Apvienošanās regula").

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp. ("Paziņojums par vienkāršotu procedūru").

LABOJUMI**Labojums Paziņojumā par konkrētu antidempinga pasākumu termiņa beigām 2013/C 373/11**

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" C 373, 2013. gada 20. decembris)

(2014/C 13/10)

Paziņojumam par konkrētu antidempinga pasākumu termiņa beigām 2013/C 373/11, kas 20.12.2013. publicēts "Konkurences politikas" iedaļā, vajadzētu būt publicētam "kopējās tirdzniecības politikas" iedaļā.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV